TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN LONG BIÊN** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 257/2022/HSST
Ngày: 23/11/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Đặng Văn Ngọc
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông Nguyễn Xuyên Luyện
2. Bà Nguyễn Thị Nga

- Thư ký phiên toà: Bà Phạm Lệ Quyên - Thư ký Toà án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên toà: Bà Phạm Thị Kim Huê - Kiểm sát viên.

Ngày 23/11/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 268/2022/HSST ngày 02/11/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 269/2022/QĐXXST-HS ngày 09/11/2022 đối với bị cáo:

Đinh Quang H, sinh năm 1950 tại Hà Nội; Nơi cư trú: Phú Viên, tổ 25 phường Bồ Đề, quận Long Biên, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 7/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đinh Khắc T (Chết) và bà Hà Thị L, sinh năm 1928; Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con thứ hai. Vợ: Lê Thị N, sinh năm 1950; Có 02 con: Con lớn sinh năm 1976 và con nhỏ sinh năm 1981; Tiền án, tiền sự: Theo danh chỉ bản số 644 ngày 09/9/2022 do Công an quận Long Biên lập và lý lịch địa phương cung cấp: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự;

Hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. (có mặt)

- Bị hại: Anh Lương Thế B, sinh năm 1975; Trú tại: phường Việt Hưng, quận Long Biên, Hà Nội. (Vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16h45 ngày 18/02/2022, Đinh Quang H điều khiển xe ô tô BKS 30E-261.42 đi trên phố Vũ Đức Thận theo chiều Ngô Gia Tự hướng phố Việt Hưng. Khi đi đến khu cột đèn VH5b/40, do muốn đi đường tắt cho nhanh nên H đã chuyển hướng rẽ trái vào đường tái định cư lối đi trường tiểu học Việt Hưng hướng về phố Hoa Lâm, đây là phần đường có vạch đôi liền, màu vàng, không cho phép qua đường. Lúc nãy, H thấy cách 50m có người đi xe nhanh nên đã chủ động đi chậm lại, tuy nhiên khi đầu xe của H di chuyển qua vạch đôi liền vàng thì va chạm vào xe mô tô đi từ chiều Vũ Đức Thận xuôi xuống Ngô Gia Tự làm xe bị đổ và người điều

khiển xe ngã văng ra ngoài. Sau đó, H biết được người bị tai nạn là anh Lương Thế B.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 18/02/2022 xác định: Phố Vũ Đức Thận là đường đôi ở giữa có vạch sơn đôi liền khúc màu vàng phân chia đường thành hai chiều xe chạy riêng biệt, mỗi chiều đường rộng 7m50 mặt đường được trải bê tông nhựa bằng phẳng. Vụ tai nạn xảy ra theo chiều đường từ phố Việt Hưng hướng ra đường Ngô Gia Tự. Điểm mốc: Vị trí xảy ra va chạm là ngã ba, mép đường bên trái có đặc điểm vòng cung. Do đó, khi tiến hành đo vẽ hiện trường cần tiến hành tạo Mép giả tạo bên trái đường tái định cư chiều đi Trường tiểu học Việt Hưng hướng từ phố Vũ Đức Thận đi phố Hoa Lâm làm điểm mốc. Lấy Mép giả tạo làm chuẩn: Xe ô tô dừng xe trên phố Vũ Đức Thận đầu xe chếch hướng phố Việt Hưng, đuôi xe hướng đường Ngô Gia Tự. Do khoảng cách từ vị trí tâm hình chiếu vuông góc trục bánh trước bên trái xe ô tô và mép đường làm chuẩn được 3m40, đo khoảng cách từ vị trí tâm hình chiếu vuông góc trục bánh sau bên trái xe ô tô và mép đường làm chuẩn được 4m. Đo khoảng cách từ vị trí tâm hình chiếu vuông góc trục bánh sau bên trái xe ô tô hướng về đường Ngô Gia Tự được 10m10 ngang vị trí trục bánh trước xe mô tô. Xe mô tô đổ nghiêng bên phải trên phố Vũ Đức Thận, đầu xe hướng phố Việt Hưng đuôi xe hướng đường Ngô Gia Tự. Đo khoảng cách từ vị trí tâm hình chiếu trục bánh trước xe mô tô vào mép đường làm chuẩn được 0m15, đo khoảng cách từ vị trí tâm hình chiếu trục bánh sau xe moto vào mép đường làm chuẩn được 0m. Đo khoảng cách từ vị trí tâm hình chiếu vuông góc trục bánh trước xe moto hướng về phố Việt Hưng được 7m40 ngang vị trí điểm đầu xuất phát vết cày xước đường. Đo từ điểm đầu vết cày xước vào mép đường làm chuẩn được 0m90. Đo khoảng cách từ vị trí tâm hình chiếu vuông góc trục bánh trước bên trái xe ôtô hướng về đường Ngô Gia Tự được 0m40 ngang vị trí mép trái đường tái định cư lối đi trường tiểu học Việt Hưng là vị trí điểm mốc.

Tang vật thu giữ gồm: 01 xe ô tô BKS: 30E-261.42; 01 giấy chứng nhận kiểm định, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe ô tô và 01 giấy phép lái xe hạng B2 đều mang tên Đinh Quang H; 01 xe máy BKS: 29K1-430.88, 01 giấy đăng ký xe mô tô, 01 giấy phép lái xe A1, B2 đều mang tên Lương Thế B.

- Tại Bản kết luận giám định số 1898 ngày 12/4/2022 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công An kết luận: Dấu vết trượt xước, mất sơn màu vàng, bám dính sơn đỏ, sơn màu trắng, chất màu đen (dạng đề can) ở mặt ngoài phía trên bên trái chắn dà trước xe oto biển số 30E-26142 có chiều từ trước về sau, từ phải sang trái (ảnh 4, 6 trong bản ảnh giám định), phù hợp với dấu vết trượt xước, mất sơn màu trắng, sơn màu đỏ, mất đề can màu đen, bám dính chất màu vàng (dạng sơn) ở mặt ngoài cánh yếm chắn gió phía trước bên trái xe mô tô BKS 29K1-43088 (ảnh 5,7 trong bản ảnh giám định). Dấu vết va chạm ở xe mô tô BKS 29K1-43088 tại vị trí này có chiều từ trước về sau.

Dấu vết trượt xước ở mặt ngoài phía dưới bên trái chắn đà trước, mặt ngoài đầu thanh kim loại phía sau chắn đà trước bên trái xe ô tô BKS 30E-26142 có chiều từ trước về sau, từ phải qua trái (ảnh 4,8 trong bản ảnh giám định), phù hợp với dấu vết trượt xước, gãy vỡ ở bên trái sườn xe moto BKS 29K1-43088 (ảnh 5,9 trong bản ảnh giám định). Dấu vết va chạm ở xe mô tô BKS 29K1-43088 tại vị trí này có chiều từ trước về sau, từ trái sang phải.

- Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích số 279 ngày 11/3/2022 của Trung tâm pháp y Sở y tế Hà Nội kết luận đối với thương tích của anh Lương Thế B: Các sẹo vết thương vùng mặt: 17%, gãy thành xoang hàm bên trái 07%, cắt cụt 1/3 giữa dưới đùi trái: 65%, hiện chưa đánh giá được hết mức độ di chứng, biến chứng của các thương tổn. Đề nghị giám định bổ sung sau khi có căn cứ. Tỷ lệ tổn hại sức khoẻ 73% tính theo phương pháp cộng lùi.

- Tại Bản kết luận định giá tài sản số 66 ngày 10/5/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Long Biên kết luận: xe Honda AirBlade BKS: 29K1-430.88 bị bung rời ốp nhựa đầu xe, bung rời ốp bảo vệ ống xả nhiên liệu. Nứt vỡ cong vênh ốp nhựa bàn để chân trước bên trái, phần kim loại gắn cố định với khung xe bên trái tiếp giáp với bàn để chân trước bên trái; Nứt vỡ ốp nhựa sườn bên trái. Vỡ yếm chắn gió hai bên, Cong vênh tay phanh phía trước bên phải, thiệt hại trị giá 2.724.000đ (*Hai triệu bảy trăm hai mươi tư nghìn đồng*).

- Tại Bản kết luận định giá tài sản số 122 ngày 17/8/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Long Biên kết luận: Xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios màu nâu vàng, BKS: 30E-261.42 đã qua sử dụng. Bị vỡ cụm đèn chiếu sáng trước bên trái rách rơi vỡ chắn đà trước, bẹp móp tai xe trước bên trái, Vỡ bung rời ốp gương chiếu hậu bên trái, gương chiếu hậu bên trái vỡ bung rời ốp gương, bung rời mặt gương thiệt hại trị giá: 5.370.000đ (*Năm triệu ba trăm bảy mươi ngàn đồng*).

Tổng thiệt hại của hai xe là: 8.094.000 đồng (*Tám triệu không trăm chín mười tư ngàn đồng*).

Về dân sự: Đinh Quang H đã bồi thường 200.000.000đồng cho anh Bằng. Anh Bằng đã nhận tiền và không có yêu cầu gì về dân sự, có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đối với phần bảo hiểm trách nhiệm bảo hiểm xe ô tô và xe mô tô hai bên không yêu cầu xem xét giải quyết.

Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios màu nâu vàng, BKS: 30E-261.42. Đinh Quang H mua mới và đăng ký tên mình từ tháng 11/2021 để làm phương tiện đi lại cho gia đình. Chiếc xe là tài sản chung vợ chồng bị cáo. Ngày 31/8/2022 Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trao trả xe và giấy tờ liên quan cho Đinh Quang H.

Đối với 01 xe máy BKS: 29K1-430.88. Quá trình điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp của chiếc xe là anh Lương Thế B anh mua mới và đăng ký tên mình tháng 12/2014. Ngày 31/8/2022 Công an quận Long Biên đã ra Quyết định trao trả xe và các giấy tờ liên quan cho anh Lương Thế B, sau khi nhận xe cùng giấy tờ anh B không có đề nghị gì khác về dân sự.

Đối với 01 giấy phép lái xe A1 mang tên Lương Thế B, 01 giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Đinh Quang H. Chuyển Tòa án xem xét, xử lý.

Tại Cáo trạng số: 254/CT-VKSLB ngày 28/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố Đinh Quang H về tội Vi phạm quy đình về tham gia giao thông đường bộ theo điểm b khoản 1 Điều 260 BLHS.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Đinh Quang H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố là đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá vai trò cũng như nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã kết luận giữ quan điểm như cáo trạng truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng điểm b Khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự, tuyên bố bị cáo Đinh Quang H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện khắc phục hậu quả cho bị hại và bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự với bị cáo nên đề nghị áp dụng điểm b, o, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Về hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Đinh Quanh H từ 16 đến 20 tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách là 32 tháng đến 40 tháng. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường 200.000.000đồng cho anh B. Anh B đã nhận tiền và không có yêu cầu gì thêm về dân sự, có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên không đề cập xem xét giải quyết. Về xử lý vật chứng: Đề nghi cho thi hành trả lại bị cáo 01 giấy phép lái xe số 010018003652 mang tên Đinh Quang H và 01 giấy phép lái xe số 010135002585 mang tên Lương Thế B cho bị hại. Về án phí: Bị cáo được miễn nộp án phí HSST theo quy định pháp luật.

Nói lời sau cùng, bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình là sai, vi phạm pháp luật. Mong HĐXX cho các bị cáo được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến gì và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Xét lời khai nhận của bị cáo Đinh Quang H tại phiên toà phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, bản kiểm điểm cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ và nội dung bản Cáo trạng của Viện Kiểm Sát đã truy tố. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16h45 ngày 18/02/2022, Đinh Quang H điều khiển xe ô tô BKS 30E – 261.42 tham gia giao thông trên phố Vũ Đức Thận theo chiều Ngô Gia Tự hướng phố Việt Hưng thì va chạm với xe mô tô Honda Airblade BKS 29K1-43088 do anh Lương Thế B điều khiển. Hậu quả anh Lương Thế B bị tổn hại 73% sức khỏe.

Hành vi của bị cáo Đinh Quanh H đã đủ dấu hiệu cấu thành tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" điểm b khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình

sự là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật. Đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

[3] Đánh giá nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo là người trên 70 tuổi, tự nguyện bồi thường thiệt hại, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo nên đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm b, o, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Đinh Quang H đáng ra phải xử phạt bị cáo một mức tù trong khung hình phạt nhằm cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới thỏa đáng. Song khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng bị cáo trên có nhiều tình tiết giảm nhẹ, tuổi cao, có nơi cư trú rõ ràng theo Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán TANDTC nên mở lượng khoan hồng cho bị cáo và chỉ cần xử phạt bị cáo một mức án tù trong khung hình phạt nhưng cho bị cáo được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự 2015 để tạo điều kiện cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội cũng đủ điều kiện giáo dục riêng bị cáo và phòng ngừa tội phạm.

Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và mức hình phạt đối với bị cáo là có căn cứ, phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử

[5] Hình phạt bổ sung: Cấm hành nghề lái xe 01 năm đối với bị cáo;

Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về hình phạt bổ sung không phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

[6] Xử lý vật chứng: Trả lại 01 giấy phép lái xe số 010018003652 mang tên Đinh Quang H cho bị cáo và 01 giấy phép lái xe số 010135002585 mang tên Lương Thế B cho bị hại.

Đề nghị xử lý vật chứng của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ, phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận tiền bồi thường của bị cáo và không có yêu cầu gì thêm về dân sự nên không xem xét.

[8] Về các vấn đề khác: 01 xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios màu nâu vàng, BKS: 30E-261.42. Đinh Quang H mua mới và đăng ký tên mình từ tháng 11/2021 để làm phương tiện đi lại cho gia đình. Chiếc xe là tài sản chung vợ chồng bị cáo. Ngày 31/8/2022 Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trao trả xe và giấy tờ liên quan cho Đinh Quang H và 01 xe máy BKS: 29K1-430.88, chủ sở hữu hợp pháp của chiếc xe là bị hại anh Lương Thế B, mua mới và đăng ký tên mình tháng 12/2014. Ngày 31/8/2022 Công an quận Long Biên đã ra Quyết định trao trả xe và các giấy tờ liên quan cho anh Lương Thế B là có căn cứ, đúng pháp luật.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và bị hại có quyền kháng cáo theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Đinh Quang H phạm tội " Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 260, điểm b, o, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Đinh Quang H 18 (mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 (Ba mươi sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho UBND phường Bồ Đề, quận Long Biên, Hà Nội để giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố vi phạm nghĩa vụ 02 (Hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về hình phạt bổ sung: Cấm hành nghề lái xe 01 năm đối với bị cáo Đinh Quang H.

2.Về vật chứng:

Trả lại 01 giấy phép lái xe số 010018003652 mang tên Đinh Quang H cho bị cáo và 01 giấy phép lái xe số 010135002585 mang tên Lương Thế B cho bị hại.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo được miễn nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tống đạt bản án hợp lệ hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:
- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP/TA.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đặng Văn Ngọc